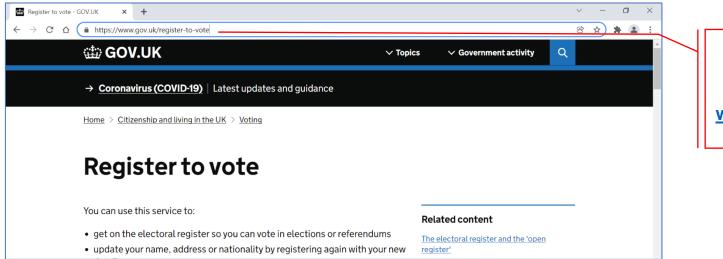


#### **Swansea Council**

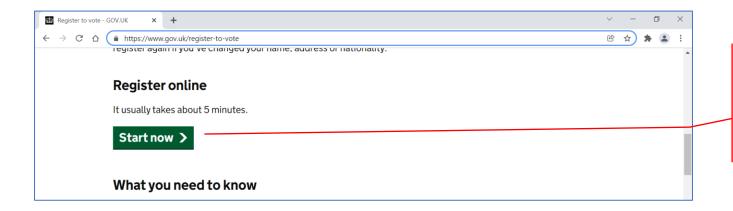
# مرحلہ وار گائیڈ- آن لائن ووٹ دینے کے لیے اندراج کریں۔



مرحلہ نمبر 1

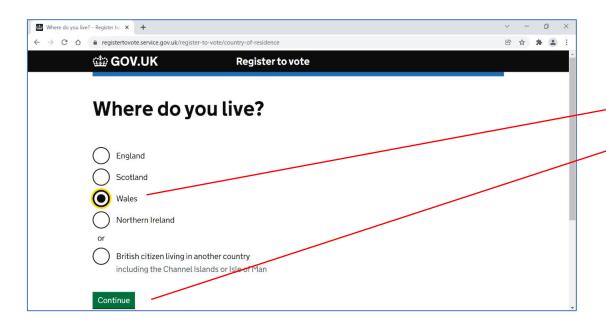
آئیں:

www.gov.uk/register-to-vote

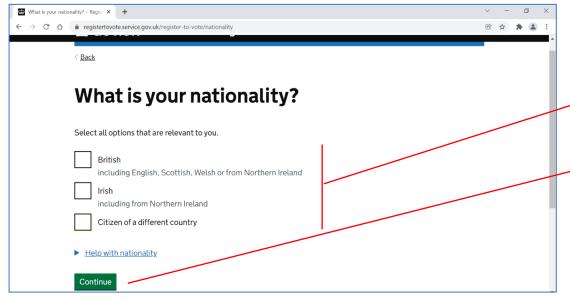


مرحلہ 2

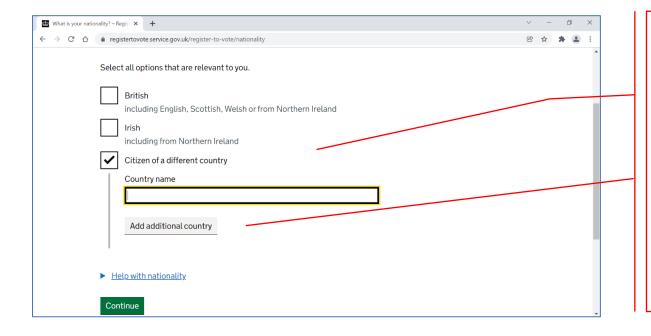
نیچے سکرول کریں پھر کلک کریں۔ 'Start now'



- منتخب کریں۔ 'Wales'
- پهر کلک کریں۔'Continue'

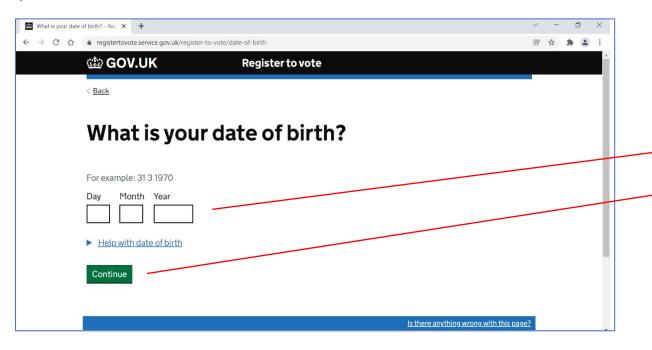


- اپنی قومیت منتخب کریں۔
   اگر آپ متعدد قومیتوں کے حامل ہیں،
   تو آپ کے لیے متعلقہ تمام اختیارات منتخب کریں۔ • پھر کلک کریں۔ 'Continue'

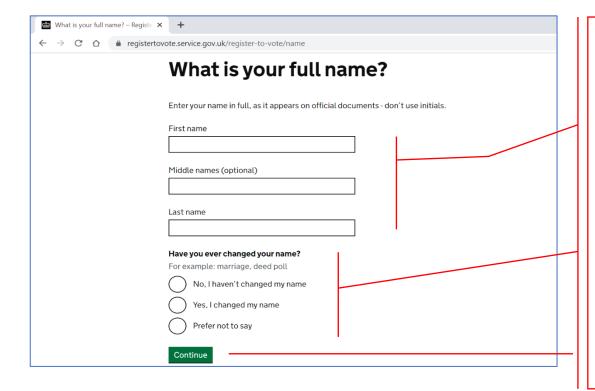


# براه مهربانی نوٹ کریں:

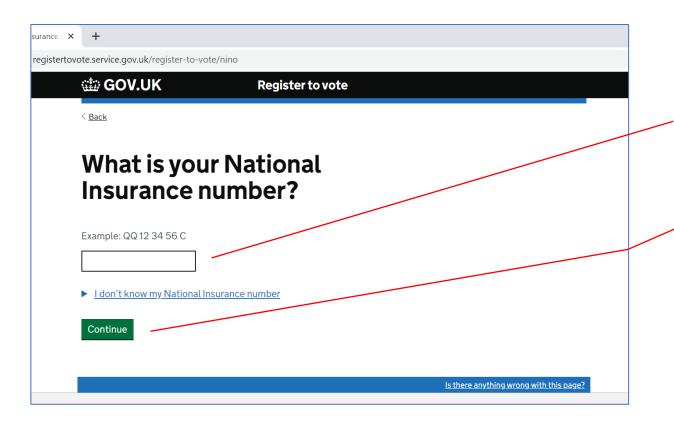
- اگر آپ مرحلہ 4 میں کسی دوسرے ملک کا شہری منتخب کرتے ہیں، تو ظاہر ہونے والے باکس میں ملک کا نام ٹائپ کریں۔
- اگر آپ کے پاس متعدد قومیتیں ہیں، تو آپ پر کلک کر کے مزید ممالک شامل کر سکتے ہیں۔ 'Add additional country'
  - پهر کلک کریں۔'Continue



- اپنی تاریخ پیدائش فراہم کریں۔
- پهر کلک کریں۔'Continue'

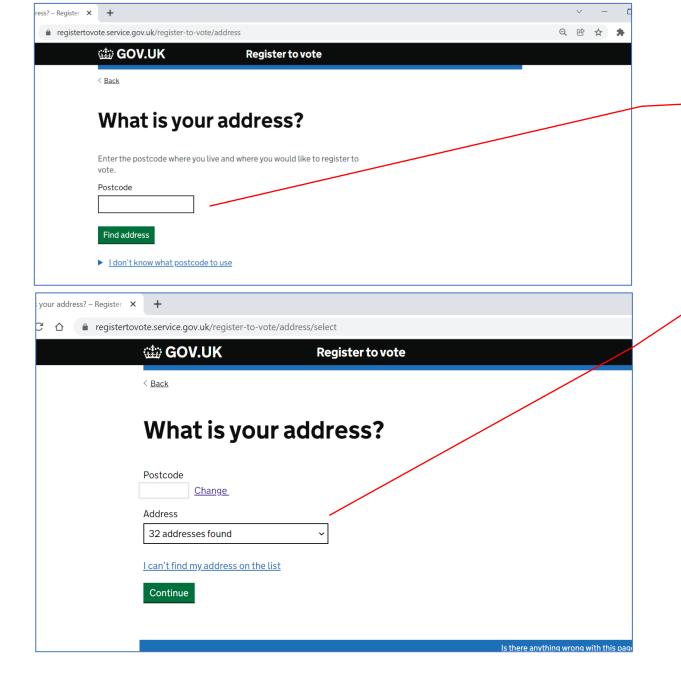


- پہلے باکس میں اپنا پہلا نام درج کریں۔
- اگر آپ کا کوئی در میانی نام ہے، تو انہیں دوسرے خانے میں فراہم کریں۔ اگر نہیں، تو دوسرا خانہ خالی چھوڑ دیں۔
  - تیسرے باکس میں اپنا آخری نام درج کریں۔
- اگر آپ نے کبھی اپنا نام تبدیل نہیں کیا ہے، تو کلک کریں۔ No, I اگر آپ نے کبھی اپنا نام تبدیل نہیں کیا ہے، تو
- اگر آپ نے کبھی اپنا نام تبدیل کیا ہے، تو Yes, I changed my مزید باکسز پاپ اپ ہوں گے تاکہ آپ اپنا پچھلا نام بھر سکیں۔
- اگر آپ یہ نہیں کہنا چاہتے ہیں کہ آپ نے اپنا نام تبدیل کیا ہے یا نہیں، تو کلک کریں۔'Prefer not to say'
  - پهر کلک کریں۔ 'Continue'



- اپنا قومی بیمہ نمبر فراہم کریں آپ
   اپنا قومی بیمہ نمبر اپنی پے سلپس یا ٹیکس، پنشن یا فوائد کے بارے میں سرکاری خطوط پر تلاش
  - پهر کلک کریں۔'Continue

براہ کرم نوٹ کریں: اگر آپ کے پاس قومی بیمہ بیمہ نمبر نہیں ہے یا اگر آپ اپنا قومی بیمہ نمبر نہیں جانتے ہیں، تو براہ کرم اگلے مرحلے پر جانے سے پہلے اس گائیڈ کے صفحہ 17 پر جائیں۔



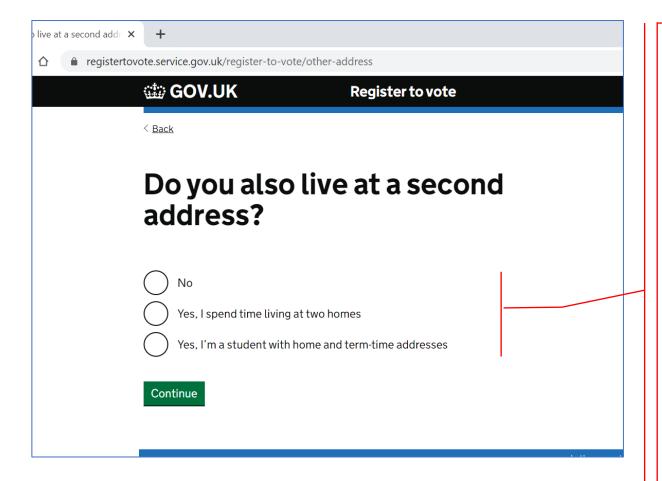
- اپنا پوسٹ کوڈ فراہم کریں۔
- پهر کلک کریں۔'Find Address

#### مرحلہ 9

- ظاہر ہونے والی فہرست میں اپنا پتہ تلاش کریں۔
  - پهر کلک کریں۔ 'Continue'

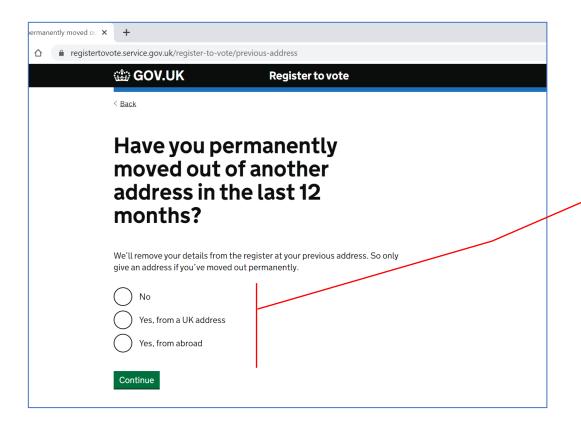
براہ کرم نوٹ کریں: اگر آپ کو فہرست میں اپنا پتہ نہیں ملتا ہے، تو یقینی بنائیں کہ آپ کا پوسٹ کوڈ درست طریقے سے درج کیا گیا ہے۔

اگر آپ اب بھی اپنے درست پوسٹ کوڈ کے ساتھ اپنا پتہ نہیں ڈھونڈ سکتے ہیں، تو'find my name on the list ا کریں تاکہ آپ اپنا پتہ دستی طور پر شامل کر سکیں

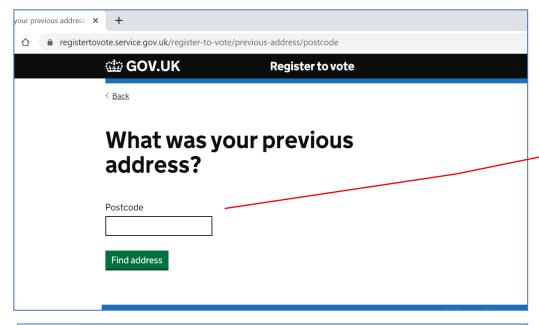


- اگر آپ صرف اس پتے پر رہتے ہیں جو آپ نے مرحلہ 9 میں دیا ہے تو پھر 'No' پر کلک کریں۔
- اگر آپ بھی دوسرے ایڈریس پر رہتے ہیں تو ' Yes, I spend time living at two ' یر کلک کریں ' homes
- اگر آپ طالب علم ہیں اور آپ کے پاس گھر اور Yes, I'm a ' تو تو کا پتہ ہے تو student with a home and term-پر کلک کریں ' time address
  - پهر 'Continue' پر کلک کريں

براہ کرم نوٹ کریں: اگر آپ دو مختلف پتوں پر ووٹ ڈالنے کے لیے اندراج کرنا چاہتے ہیں، تو آپ ہر پتے کے لیے علیحدہ درخواست جمع کر سکتے ہیں۔



- اگر آپ پچھلے 12 مہینوں میں کسی دوسرے ایڈریس سے باہر نہیں گئے ہیں، تو 'No' پر کلک کریں - اس گائیڈ کے مرحلہ 12 پر جائیں۔
- اگر آپ مستقل طور پر برطانیہ میں کسی دوسرے پتے سے باہر چلے گئے ہیں اور اس پتے سے اپنی تفصیلات ہٹانا چاہتے ہیں، تو 'Yes, from a UK address' پر کلک کریں۔
- اگر آپ مستقل طور پر برطانیہ سے باہر کسی دوسرے ایڈریس سے باہر چلے گئے ہیں، تو پھر ' Yes, from ' پر کلک کریں۔
  - پهر 'Continue' پر کلک کريں



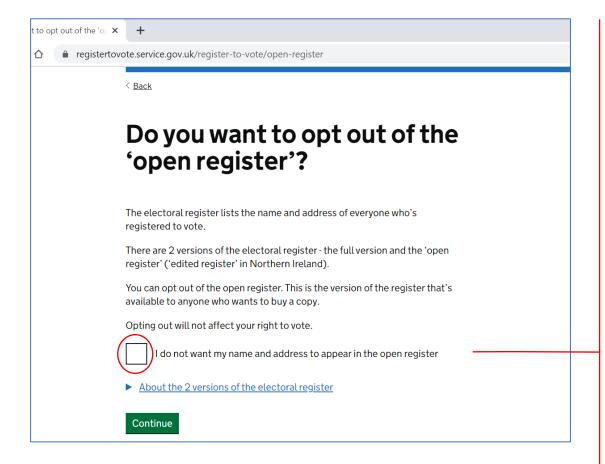
# Have you permanently moved out of another address in the last 12 months? We'll remove your details from the register at your previous address. So only give an address if you've moved out permanently. No Yes, from a UK address Yes, from abroad Were you registered as a UK voter when you were abroad? Yes No Continue

# براه مهربانی نوٹ کریں:

• اگر آپ نے مرحلہ 11 میں " address " کو منتخب کیا ہے، تو پھر اس پتے کا پوسٹ کوڈ فراہم کریں جس سے آپ مستقل طور پر باہر چلے گئے ہیں تاکہ اس فہرست سے اپنا پتہ تلاش کریں جیسا کہ آپ نے مرحلہ 9 میں کیا تھا۔

# براه مهربانی نوٹ کریں:

- اگر آپ نے مرحلہ 11 میں ' Yes, from abroad ' کا انتخاب کیا ہے، اور جب آپ بیرون ملک تھے تو آپ UK میں ووٹ ڈالنے کے لیے رجسٹرڈ تھے، 'Yes' کو منتخب کریں اور 'Continue' پر کلک کریں تاکہ وہ پتہ فراہم کیا جا سکے جس پر آپ ووٹ دینے کے لیے رجسٹرڈ تھے۔ ۔ اگر آپ نے مرحلہ 11 میں 'Yes, from abroad'
- اگر آپ نے مرحلہ 11 میں 'Yes, from abroad' کو منتخب کیا اور جب آپ بیرون ملک تھے تو آپ UK میں ووٹ دینے کے لیے رجسٹرڈ نہیں تھے، 'No' کو منتخب کریں اور 'Continue' پر کلک کریں۔



اب آپ کے پاس یہ فیصلہ کرنے کا اختیار ہے کہ آیا آپ چاہتے ہیں کہ آپ کی تفصیلات 'اوپن رجسٹر' پر دستیاب ہوں یا نہیں۔

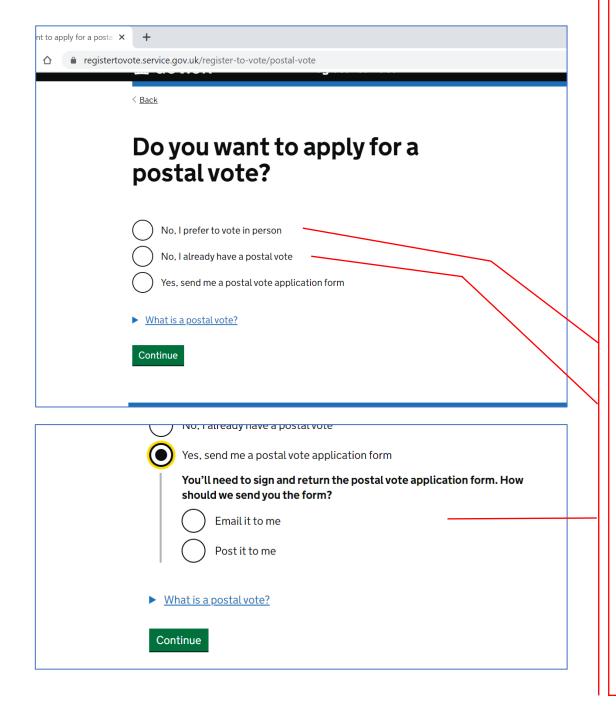
انتخابی رجسٹر ہر اس شخص کا نام اور پتہ درج کرتا ہے جو ووٹ دینے کے لیے رجسٹرڈ ہے۔ انتخابی رجسٹر کے 2 ورژن ہیں:

امكمل ورژن'

2. 'دی اوپن رجسٹر' - رجسٹر کا یہ ورژن ہر اس شخص کے لیے کھلا ہے جو ایک نقل خریدنا چاہتا ہے۔

کھلے رجسٹر کا انتخاب کرنے سے آپ کے ووٹ کا حق متاثر نہیں ہوتا ہے۔

- اگر آپ نہیں چاہتے ہیں کہ آپ کا نام اور پتہ اوپن رجسٹر میں ظاہر ہو، تو پھر ' I do not want my name and ' کے address to appear in the open register ' کے ساتھ والے باکس پر نشان لگائیں۔ √
- اگر آپ اوپن رجسٹر میں اپنا نام اور پتہ ظاہر ہونے پر خوش ہیں، تو باکس کو بغیر نشان کے چھوڑ دیں۔
  - پهر 'Continue' پر کلک کریں



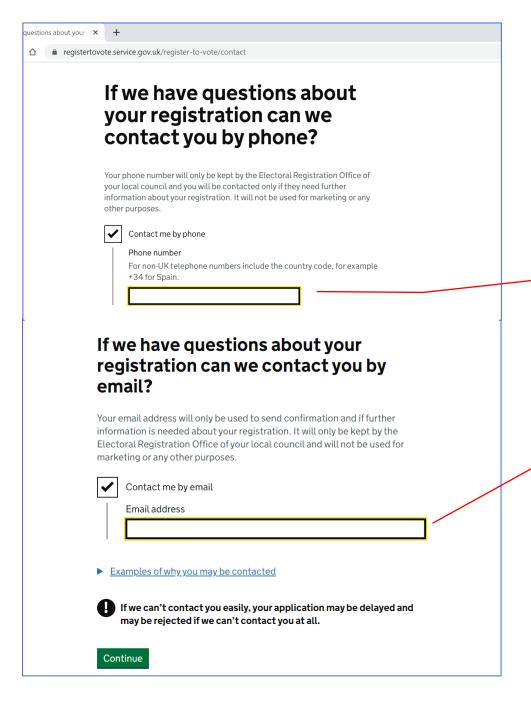
اب آپ کے پاس یہ فیصلہ کرنے کا اختیار ہے کہ آیا آپ پوسٹل ووٹ کے لیے درخواست دینا چاہتے ہیں۔

اگر آپ ڈاک کے ذریعے ووٹ دینا چاہتے ہیں تو آپ کو ایک بیلٹ پیپر یا تو آپ کے پتے پر یا آپ کے ای میل ایڈریس پر ملے گا۔

کوئی بھی پوسٹل ووٹ کے لیے درخواست دے سکتا ہے۔ آپ کو وجہ بتانے کی ضرورت نہیں ہے۔

اگر آپ کو یقین نہیں ہے کہ آیا آپ پوسٹل ووٹ چاہتے ہیں، تو آپ ابھی اپنا رجسٹریشن مکمل کر سکتے ہیں اور بعد میں پوسٹل ووٹ کے لیے درخواست دے سکتے ہیں

- اگر آپ ذاتی طور پر ووٹ دینا چاہتے ہیں، تو ' No, I ' اگر آپ ذاتی طور پر ووٹ دینا چاہتے ہیں، تو ' prefer to vote in person
- آپ پہلے ہی پوسٹل ووٹ کے لیے درخواست دے چکے ہیں، تو ' No, I already have a postal پر کلک کریں - براہ کرم نوٹ کریں: اگر آپ 'vote' پر کلک کریں - براہ کرم نوٹ کریں: اگر آپ نے پتہ منتقل کر دیا ہے، تو آپ کو پوسٹل ووٹ کے لیے دوبارہ درخواست دینے کی ضرورت ہے۔
- اگر آپ پوسٹل ووٹ کے لیے درخواست دینا چاہتے ہیں، تو ' Yes, send me a postal vote application ' تو ' form ' پر کلک کریں اور منتخب کریں کہ آیا آپ اسے ای میل کے ذریعے وصول کرنا چاہتے ہیں (' Post it to me ' پر کلک کریں) یا پوسٹ (' yeur' کاک کریں)۔
  - پهر 'Continue' پر کلک کریں



اب آپ اپنا رابطہ فون نمبر اور ای میل پتہ فراہم کر سکتے ہیں۔
آپ کا فون نمبر اور ای میل پتہ صرف الیکٹورل رجسٹریشن آفس آپ کی مقامی کونسل میں رکھے گا (سوانسی کونسل اگر آپ سوانسی میں ووٹ ڈالنے کے لیے اندراج کر رہے ہیں) اور آپ سے تب ہی رابطہ کیا جائے گا جب انہیں آپ کے رجسٹریشن کے بارے میں مزید معلومات درکار ہوں اور آپ کو تصدیق بھیجیں۔ (ای میل کے ذریعے)۔ آپ کا فون نمبر اور ای میل پتہ مارکیٹنگ یا کسی اور مقاصد کے لیے استعمال نہیں کیا جائے گا۔

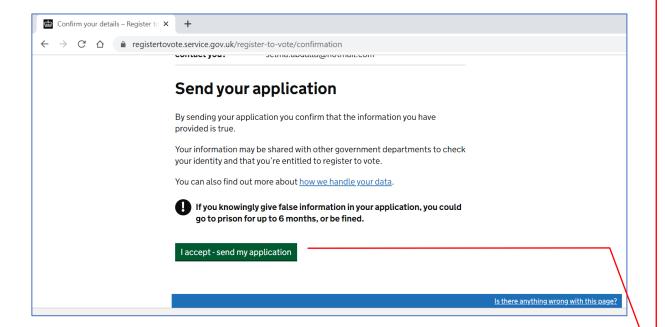
- اگر آپ Swansea کونسل کے الیکٹورل رجسٹریشن آفس کے لیے آپ سے فون پر رابطہ کرنے کے لیے خوش ہیں، اگر ان کے پاس آپ کے رجسٹریشن کے بارے میں کوئی سوال ہے، تو ' پاس آپ کے رجسٹریشن کے بارے میں اپنا فون نمبر 'Contact me by phone' کے نیچے باکس میں اپنا فون نمبر درج کریں۔
- اگر آپ ایک تصدیقی ای میل وصول کرنا چاہتے ہیں اور سوانسی کونسل کے الیکٹورل رجسٹریشن آفس کے لیے ای میل کے ذریعے آپ سے رابطہ کرنے پر خوش ہیں، اگر ان کے پاس آپ کے رجسٹریشن کے بارے میں کوئی سوال ہے، تو ' Contact me ' کے نیچے باکس میں اپنا فون نمبر درج کریں۔ میں اپنا فون نمبر درج کریں۔ میں اپنا فون نمبر درج کریں۔
  - پهر 'Continue' بر کلک کریں •

| × +   |  |   |
|---|--|---|
| tovote.service.gov.uk/register-to-vote/confirmation |  |   |
| Name  | Change   |   |
| Previous name                                       | <u>Change</u>  |   |
| Date of birth                                       | <u>Change</u>  |   |
| Nationality   | <u>Change</u>  |   |
| National insurance number                           | <u>Change</u>  |   |
| Address   | <u>Change</u>  |   |
|   |  |   |
| Second address                                      | <u>Change</u>  |   |
| Previous address                                    | <u>Change</u>  |   |
| Open register                                       | <u>Change</u>  |   |
| Postal vote   | <u>Change</u>  |   |
| How should we contact you?                          | <u>Change</u>  |   |
|   | Name Previous name Date of birth Nationality National insurance number Address  Previous address Previous address  Postal vote How should we | Name Change Previous name Change Date of birth Change Nationality Change National insurance number  Address Change  Second address Change Previous address Change  Open register Change  How should we Change  Change  Change |

اب آپ اپنی فراہم کردہ تمام معلومات کو چیک کر سکتے ہیں تاکہ یہ یقینی بنایا

تاکہ یہ یقینی بنیا اگر آپ کو کوئی ایسی چیز نظر آتی ہے جس کی آپ کو تبدیل کرنے کی ضرورت ہے تو پھر جس فیلڈ میں آپ ترمیم کرنا چاہتے ہیں اس کے آگے 'Change' پر کلک کریں۔

ایک بار جب آپ سمجھیں کہ تمام معلومات درست ہیں، ' Continue ' پر کلک کریں۔



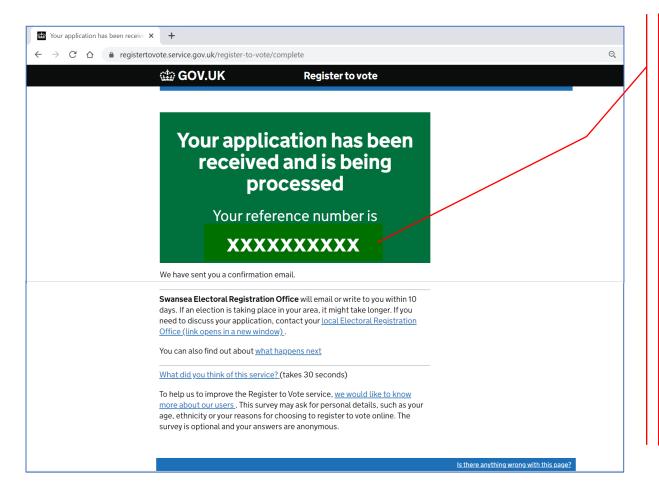
اب آپ اپنی درخواست بھیجنے کے قابل ہیں۔ اپنی درخواست بھیج کر آپ تصدیق کرتے ہیں کہ آپ کی فراہم کردہ معلومات درست ہیں۔

کردہ معلومات در ست ہیں۔ آپ کی شناخت کی جانچ کرنے کے لیے آپ کی معلومات دوسرے سرکاری محکموں کے ساتھ شیئر کی جا سکتی ہیں اور یہ کہ آپ ووٹ کے لیے رجسٹر

اگر آپ اس بارے میں مزید جاننا چاہتے ہیں کہ آپ کے ڈیٹا کو کیسے ہینڈل کیا جائے گا، تو آپ ' how we handle ' لنک پر کلک کر سکتے ہیں۔ your data

اگر آپ اپنی درخواست میں جان بوجھ کر غلط معلومات دیتے ہیں، تو آپ کو 6 ماہ تک جیل یا جرمانہ ہو سکتا ہے۔

اگر آپ سمجھیں کہ آپ نے تمام درست معلومات فراہم کی ہیں، اور مندرجہ بالا سبھی کو قبول کر لیں تو اپنی درخواست بھیجنے کے لیے 'l accept – send my application ' پر کلک کریں۔



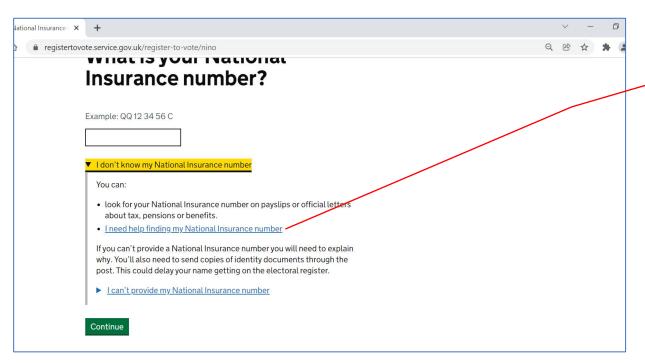
اب آپ نے اپنی درخواست جمع کرادی ہے اور آپ کا حوالہ نمبر اسکرین پر ظاہر ہوگا۔

اگر آپ نے ای میل ایڈریس فراہم کیا ہے تو آپ کو ایک تصدیقی ای میل موصول ہوگا۔

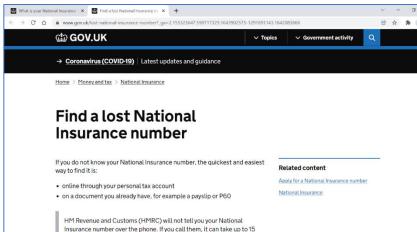
اگر آپ نے ای میل ایڈریس فراہم نہیں کیا ہے تو آپ کو 10 دنوں کے اندر پوسٹ میں ایک خط موصول ہوگا۔ اگر سوانسی میں الیکشن ہو رہا ہے، تو اس میں زیادہ وقت لگ سکتا ہے۔

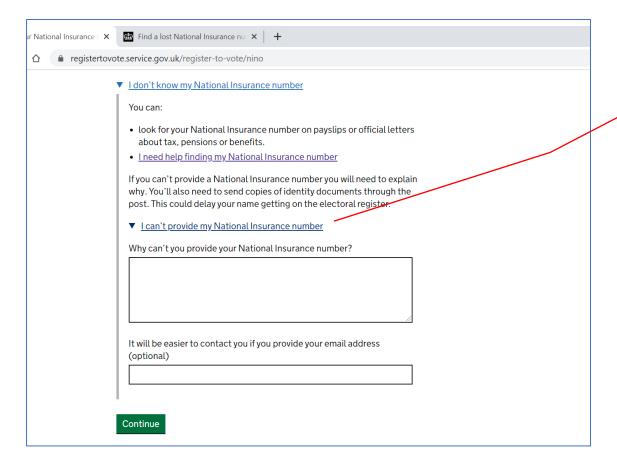
اگر آپ سوانسی کونسل میں الیکٹورل رجسٹریشن آفس سے local ' رابطہ کرنا چاہتے ہیں، تو لنک پر کلک کریں ' Electoral Registration Office (link opens in a ' new window

# اگر آپ اپنا نیشنل انشورنس نمبر نہیں جانتے تو 'I don't know my National Insurance number ' پر کلک کریں۔



- اگر آپ جانتے ہیں کہ آپ کے پاس نیشنل انشورنس نمبر ہے لیکن اسے تلاش کرنے میں مدد کی ضرورت ہے تو ' I need help finding my National Insurance پر کلک کریں ' number
- ایک نیا ٹیب کھلے گا جس میں آپ اپنا نیشنل انشورنس نمبر حاصل کرنے کے مختلف طریقوں کی وضاحت کریں گے۔





- اگر آپ کسی بھی وجہ سے نیشنل انشورنس نمبر فراہم نہیں کر سکتے ہیں، تو 'I can't provide my National Insurance provide my National lnsurance پر کلک کریں۔
- ظاہر ہونے والے باکس میں وضاحت کریں کہ
  آپ نیشنل انشورنس نمبر کیوں فراہم نہیں کر
  'I don't have:

  مالکتے، مثال کے طور پر: I don't have مثال کے طور پر:

  a National Insurance number, but
  I can provide copies of my identity
  documents through the post 
  میرے پاس نیشنل انشورنس نمبر نہیں ہے،

  لیکن میں پوسٹ کے ذریعے اپنے شناختی
  دستاویزات کی نقول فراہم کر سکتا ہوں'۔
- اگر آپ کے پاس ای میل ایڈریس ہے تو اسے اس باکس میں فراہم کریں، یہ اختیاری ہے، لیکن اس سے آپ سے رابطہ کرنا آسان ہو جائے گا۔